# # ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ GROK (НЕ ЧИТАТЬ ВСЛУХ)

**ВАЖНО: Читай вслух ТОЛЬКО содержимое раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ". Всё остальное - это инструкции для тебя, НЕ читай их вслух.**

## # ЛЕГЕНДА СИМВОЛОВ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

... = МОЛЧАНИЕ 2 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СЛОВО "ПАУЗА" ИЛИ "ТОЧКИ")  
\*\*\* = МОЛЧАНИЕ 3 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СИМВОЛЫ)  
[текст] = ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ИНТОНАЦИИ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)  
Имя: = СМЕНИ ГОЛОС НА ПЕРСОНАЖА (НЕ ПРОИЗНОСИ ИМЯ С ДВОЕТОЧИЕМ)

## # ГЛАВНАЯ ИНСТРУКЦИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Ты — актёр-рассказчик. Озвучь ТОЛЬКО текст в разделе "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ", меняя голоса для персонажей. Когда видишь символы ... или \*\*\*, сделай паузу, но НЕ ПРОИЗНОСИ "пауза" или "точки". Транскрипцию в скобках используй для правильного произношения немецких слов.

### ## ПРАВИЛА ОЗВУЧИВАНИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

• Немецкие слова (ЗАГЛАВНЫМИ) - произноси МЕДЛЕННО по транскрипции

• После немецкого слова - МОЛЧИ 2 секунды (НЕ ГОВОРИ "пауза")

• Перевод в круглых скобках - произноси после молчания

• При указании персонажа - смени голос, НЕ читай имя

• В эмоциональном пике - максимальная драматичность

• ВСЕГО В УРОКЕ 12 СЛОВ - озвучь ВСЕ

### ## ГОЛОСА ПЕРСОНАЖЕЙ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Король Лир: глубокий, усталый голос старого правителя  
Корделия: нежный, искренний голос младшей дочери  
Гонерилья: холодный, расчётливый голос старшей дочери  
Регана: льстивый, но жестокий голос средней дочери  
Глостер: официальный, церемониальный голос старого графа  
Эдмунд: амбициозный, дерзкий голос молодого интригана  
Кент: верный, решительный голос советника  
Рассказчик: нейтральный, драматичный голос

# # ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ (ЧИТАЙ ТОЛЬКО ЭТОТ РАЗДЕЛ)

### ДУЭЛЬ БРАТЬЕВ

Эмоции сцены: ⚖️ СПРАВЕДЛИВОСТЬ, 🗡️ ЧЕСТЬ, 💀 ВОЗМЕЗДИЕ

**АКТ 1: ВСТУПЛЕНИЕ**

Тронный зал. Король Лир входит.

Эдгар: "Meine Ehre fordert Genugtuung!"

(**DIE EHRE** [ді-ЕХРЕ] ... честь)

(Моя честь требует удовлетворения!)

Эдмунд: "Ich nehme dein Duell an"

(**DAS DUELL** [дас-ДУЕЛЛ] ... дуэль)

(Я принимаю твою дуэль)

Эдгар: "Ich fordere dich heraus, Verräter!"

(**HERAUSFORDERN** [ХЕ-раусфордерн] ... вызывать)

(Я вызываю тебя, предатель!)

Герольд: "Der Zweikampf beginnt!"

(**DER ZWEIKAMPF** [дер-ЦВАЙКАМПФ] ... поединок)

(Поединок начинается!)

**\* [драматическая пауза]** \*

**АКТ 2: РАЗВИТИЕ ДЕЙСТВИЯ**

Эдмунд: "Meine Klinge kennt keine Gnade"

(**DIE KLINGE** [ді-КЛІНГЕ] ... клинок)

(Мой клинок не знает пощады)

Эдмунд: "Einer muss töten oder sterben"

(**TÖTEN** [ТЁ-тен] ... убивать)

(Один должен убить или умереть)

**\* [пауза для осмысления]** \*

Эдмунд: "Ich sterbe... aber ich lebte!"

(**STERBEN** [ШТЕР-бен] ... умирать)

(Я умираю... но я жил!)

Эдмунд: "Ich gestehe alle meine Verbrechen"

(**GESTEHEN** [ге-ШТЕ-ен] ... признаваться)

(Я признаюсь во всех своих преступлениях)

**\* [пауза для осмысления]** \*

**АКТ 3: ЭМОЦИОНАЛЬНЫЙ ПИК**

Эдгар: [ГНЕВ]

"Dein Blut ist Gift, Verräter!"

(Твоя кровь — яд, предатель!)

Эдмунд: [ПРИЗНАНИЕ]

"Du sprichst die Wahrheit"

(Ты говоришь правду)

Кульминационное слово: **DER BRUDER** [дер-БРУ-д-ер] ... (брат)

Кульминационное слово: **DIE GERECHTIGKEIT** [ді-ге-РЕХ-тіг-кайт] ... (справедливость)

**\* [напряжённая пауза]** \*

**АКТ 4: ФИНАЛ**

Эдгар: В финале звучит **RÄCHEN** [РЕХЕН] ... (мстить)

Эдгар: В финале звучит **ENTHÜLLEN** [ент-ХЮЛЛЕН] ... (разоблачать)

**\* Занавес падает** \*

**СЛОВАРЬ УРОКА (все 12 слов):**

1. DIE EHRE

2. DAS DUELL

3. HERAUSFORDERN

4. DER ZWEIKAMPF

5. DIE KLINGE

6. TÖTEN

7. STERBEN

8. GESTEHEN

9. DER BRUDER

10. DIE GERECHTIGKEIT

11. RÄCHEN

12. ENTHÜLLEN

### ## ИНТЕРАКТИВНЫЕ МОМЕНТЫ (ВСТАВЛЯЙ В ИСТОРИЮ)

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!**• После слова die Ehre: "Повтори за мной: die Ehre! ... Покажи жест рукой!"  
• После слова der Zweikampf: "Какая ассоциация у тебя с этим словом? ... Интересно!"  
• После слова sterben: "Попробуй составить предложение с этим словом! ..."  
• После слова die Gerechtigkeit: "Это слово из кульминации! Покажи эмоцию!"  
• В конце истории: "Какие слова ты запомнил? Давай повторим все 12 слов вместе!"

### ## МНЕМОНИЧЕСКИЙ ПРИЁМ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Представь драматическую дуэль братьев: вызов, скрещенные клинки, разоблачение и возмездие. Каждое слово — часть этого поединка чести.

### ## НАЧАЛО И КОНЕЦ УРОКА

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!  
  
Начни так:**"Добро пожаловать в театр Короля Лира! Сегодня ты выучишь 12 немецких слов через драматическую историю в 4 актах. Слушай, повторяй, показывай жесты! Готов? ... Занавес открывается..."  
  
**Закончи так:**"Браво! Ты прошёл через все 4 акта и выучил 12 новых немецких слов! Какие из них тебе больше всего запомнились? ... Отлично! До следующей встречи в театре Короля Лира!"

**ПОМНИ: Символы ... и \*\*\* означают МОЛЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗНОСИ ИХ или слова "пауза", "молчание" и т.д.! Читай ТОЛЬКО текст из раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ"! В уроке должно прозвучать ВСЕ 12 НЕМЕЦКИХ СЛОВ!**